

KM 106 CHEMIN PARENT

SENTIER

HÉBERGEMENT - BAR - SALLE À MANGER

FORFAITS DISPONIBLES

CHASSE - PÊCHE - ESSENCE

LODGING - BAR - DINING ROOM

PACKAGES AVAILABLE

**HUNTING - FISHING - GAS** 

# LES LAURENTIDES...

# NOTRE DÉCOR, VOTRE SCÉNARIO!

Dun réseau de plus de 1571 km de sentiers en hiver et 1788 km de sentiers en été, balisés et entretenus: ▶ Huit clubs régionaux formés de membres

passionnés favorisant le développement de sentiers en harmonie avec la nature ▶ Forêts, lacs, montagnes, paysages fabuleux et vaste territoire à parcourir; Choix inégalé en hébergement où hôteliers, aubergistes et pourvoyeurs n'attendent qu'à

vous accueillir; référez-vous aux offres des

annonceurs sur la carte et identifiées à l'aide d'un numéro sur les sentiers: ▶ Plusieurs attraits à ne pas manquer tels que la montagne du Diable et les chutes Windigo; ▶ Plus de 20 pourvoiries ouvrent également leurs portes en saison estivale offrant aux visiteurs une grande diversité de gibiers et de poissons.

### THE LAURENTIANS, **OUR SCENERY, YOUR STORY!**

# ▶ A network of more than 976 miles of marked and

groomed trails in the winter and 1111 miles of trails in the summer; ▶ Eight regional clubs whose passionate members promote trail development in harmony with nature: ▶ Forests, lakes, mountains, gorgeous landscapes and a vast territory to discover; ▶ Numerous lodging possibilities, welcoming hotels, inns and outfitters. Locate them on the map, using the number mentioned in the ad;

▶ Many must-see attractions, including Montagne du Diable (Devil's Mountain) and the Windigo Falls In addition, over 20 outfitters open their doors in summertime, thus offering visitors a wide variety of game and fish.





Buanderie











Vous voulez un circuit adapté à vos besoins?

1 888 560-9988 Écrivez-nous/ask us

You want a loop adapted to your needs?

Pour simplement profiter

des Hautes-Laurentides

Contact us to simply enjoy

TOURISME

**H**オUTES

the Upper Laurentians!

contactez-nous!



HÉBERGEMENT - BAR - RESTAURANT - ESSENCE

à partir de / starting at **120**\$ +tx/pers. Souper • Nuitée • Petit-déjeuner Dinner • Lodging • Breakfast

LODGING-BAR-RESTAURANT-GAS



∟es Chalets Aiglon 819 585-2732

ebate of \$10 / pers. / extra night

Souper concept frigo

Nuitée en chalet

Chez Touti breakfast

6 chalets locatifs 2 à 14 pers. • Accès direct aux sentiers VTT 6 rental cottages for 2 to 14 people • Direct access to ATV trails

www.aiglon.ca

Rabais de 10 \$ / pers. / nuitée supplémentaire

éjeuner au Restaurant grocery store & SAO agency.



Relais Quad relié à

Sainte-Anne-du-Lac

Quad relay linked to Sainte-Anne-du-Lac

SEULEMENT / OPEN ON



/ pers. / nuit + tx

### **AVIS IMPORTANT IMPORTANT NOTICE**

### **RÉSEAU DE SENTIERS DES LAURENTIDES**

Lors de la planification de vos randonnées en véhicule hors route, nous vous recommandons de vous assurer de l'accessibilité et de la condition des sentiers en consultant le site Web de la Fédération Québécoise des Clubs Quads (FQCQ) au fqcq.qc.ca

Visionnez, par technologie GPS, l'état de surfaçage

en temps réel : www.fqcq.qc.ca/carte-interactive Toutes ces informations sont également disponibles sur l'application mobile iQuad.

Pour en savoir plus, contactez la FQCQ par téléphone au 514 252-3050 ou par courriel à fqcq@fqcq.qc.ca

**BONNE RANDONNÉE ET SOYEZ PRUDENTS!** 

### LAURENTIAN TRAIL NETWORK

When planning your outing in an off-road vehicle, we recommend that you check the trails' accessibility and conditions by consulting the Fédération Québécoise des Clubs Quads (FQCQ) Website at fqcq.qc.ca

Check the status of the trails in real time, through GPS www.fqcq.qc.ca/en/maps/interactive-map The information is also available via the iQuad

To learn more, contact the FQCQ by phone at 514 252-3050 or by email at fqcq@fqcq.qc.ca

**HAPPY TRAILS AND PLEASE DRIVE SAFELY!** 

#### **FORFAIT VTT ATV PACKAGE** 8 Cottages with fireplace Situé à 35 km de la Montagne Windigo falls. Near Serpent & Cesar fall. du Diable et chutes Windigo, près des chutes Serpent et Césai Sur le sentier / on trail 209 À PARTIR DE STARTING AT 139\$ LODGE

LE CHALET DU CASTOR

Chalet en bois rond, 3 chambres à coucher, tout équipé

Idéal pour les familles - sur réservation seulement

Accès direct et gratuit aux sentiers de ski de fond

Great for families - by reservation only Direct access to ATV (#20, #252) & snowmobile (#322) trails

Three bedroom log cottage, fully-equipped

Free and direct access to cross-country skiing

THE BEAVER'S DEN

CHUTE SAINT-PHILIPPE 819 585-2824 • 819 425-4017

et motoneige (#322)

Tél.: 819 586-2494 • Téléc.: 819 586-2495

lerabaska.com • 819 623-1818

OUEZ

'EXPÉRIENCE

can-am

Dépanneur Lacelle













871, chemin Diotte

(Québec) J0W 1J0

Téléc.: 819 597-2554

Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles

Tél.: 819 597-2047







Vivez la villégiature urbaine

Notre-Dame-de-Pontmain

www.munpontmain.qc.ca 819 597-2382 visitez-nous

Pourvoirie Le Triolet

Notre-Dame-du-Laus (Qc) JOX 2MO

Au cœur de la nature en famille

POUR EN CONNAÎTRE DAVANTAGE SUR NOS CIRCUITS • quad-aventure.ca FOR MORE INFORMATION ABOUT OUR REGION AND PROPOSED CIRCUITS lacktright atvriding.ca

LAC-DU-CERF



www.lacducerf.ca

DÉPANNEUR

(33)

Municipalité de Lac-du-Cerf 30

19, chemin de l'Église, Lac-du-Cerf

819 597-2424

Essence - Diesel - Libre service Yves Martineau

279, route 117, Lac-Saguay (Qc) JOW 1L0 - T.: 819 278-1131

**CREVIER EXPRESS** 

Harnois

STATION SERVICE AVEC

170, L'Annonciation Nord, RIVIÈRE-ROUGE



PLANIFIEZ VOS DÉPLACEMENTS En raison de la situation qui prévaut, certaines entreprises (attraits, activités, hébergements) présentées sur la carte, sur le site Web ou dans les publicités ci-dessous peuvent être fermées et certains services annoncés, comme les bureaux d'information touristique pourraient ne pas être disponibles lors de votre séjour. Veuillez vous informer avant un déplacement. Consultez les sites Web des entreprises pour connaitre les mesures sanitaires en place. Consignes pour des vacances au Québec en toute sécurité (COVID-19):

# quebec.ca/coronavirus.

**COVID-19 - PLAN YOUR TRIP** Given the current situation, some of the businesses (attractions, activities, accommodation) presented on the map, the website, or advertised below may be closed, and some of the services advertised (Tourist Offices) may not be available during your stay. Please inquire before you travel. Visit the businesses' websites to find out the health measures in place. **Instructions to** ensure safe vacations in Québec (COVID-19): quebec.ca/en/coronavirus.





Stop in one of the most charming village in the region.

MUNICIPALITÉ DE NOMININGUE

MUNICIPALITÉ DE KIAMIKA

3, chemin Valiquette • 819 585-3225

vers Mont-Laurier

Villa Bellerive

Nord et le Grand lac nominingue.

Located between Le P'tit Train du Nord

FQCQ

**CLUBS QUADS** 

inéaire Le P'tit Train du

Mont-Laurier / 1-800.567.4574

▶ 524, boul. St-François, Lac-des-Écorces

2560, ch. de la Lièvre sud, Mont-Laurie819 499-3119

797, boul. A-Paquette, Mont-Laurier

vers Mont-Laurier

Nominingue

municipalitenominingue.qc.ca

À partir de/Starting at

Nuitée

75 \$ Par pers./occ dbl./+ tx. Per pers./dbl. occ.+ tx.

**IQUAD** 

QUAD RIDERS!

**DES QUADISTES** 

LE PARTENAIRE DE VOYAGE

THE ROAD PARTNER FOR QUEBEC

www.iguadfqcq.ca

▶ 409, rue Chasles, Mont-Laurier 819 623-1623



Le paradis de la neige





Souper 4 services

Petit-déjeuner

4-course dinne

À partir de/Starting at

**57**,<sup>50</sup>\$

Souper sur réservation

Jacuzzi and liquor licence

Lodging and breakfast included

819 278-3836 · 1 877 530-4653

38 Auberge Chez Ignace

Sur le sentier #63, à 500 m au nord

de l'intersection avec le sentier #319

nfo@ignace.qc.ca 819 278-0689

On Trail #63, 500 m North of the





accueil@selenialodge.com • selenialodge.com

















**Information - Réservations** 1 800 561-6673 450 224-7007



Québec 🚟

Canada



819 278-3802 · 1 800 786-3802 villabellerive.com



l'App Stor

Google play



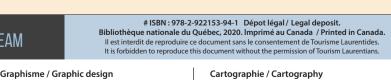
**TOURISME LAURENTIDES / TOURISM LAURENTIANS** 

Directrice générale / General Manager

Diane Leblond

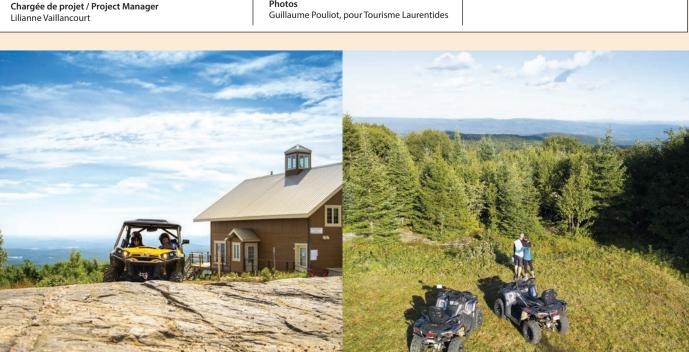






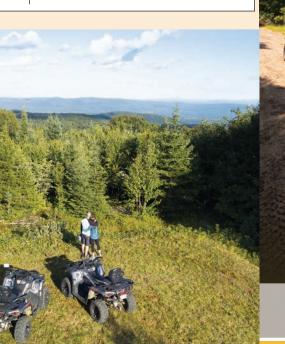
LA CIO inc. / Charles Villene

www.cartovision.qc.ca



mprimerie l'Artographe

Josée Laverdure, Tourisme Laurentides





2020 - 2021







**Association Quad - Région Laurentides** 

ASSOCIATIONS QUAD

La Minerve | 819 274-3407 15-003 Club Quad Iroquois

**Labelle** | 819 686-1414 www.clubquadiroquois.com

15-005 Club Quad Basses-Laurentides Inc. Saint-Lin-des-Laurentides | 514 463-8950

www.clubquadbasseslaurentides.com

# 15-060 Club V.T.T.

Les Montagnards Du Nord Inc. Saint-Colomban clubvttmontagnards\_060@hotmail.com http://montagnards.fqcq.qc.ca

15-069 Club Quadri-Laus Notre-Dame-du-Laus 819 767-2674 www.quadri-laus.com

# 15-106 Club Quad Destination Hautes-Laurentides

Mont-Laurier | 819 440-2444 http://quaddestination.fqcq.qc.ca

15-135 Club V.T.T. Quad Lava Laval | 514 853-6094 www.clubvttquadlaval.ca

15-141 Club Quad Lac Masson-Estérel Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson 450 228-2610 http://lacmasson.fqcq.qc.ca

## DROIT D'ACCÈS • SAISON 2020-2021 PERMIT RATES • SEASON 2020-2021

Pour les tarifs, référez-vous à votre club ou vérifiez sur le site Web de la Fédération Québécoise des Clubs Quads (FQCQ) au fqcq.qc.ca ou par téléphone au 514 252-3050. For trail pass rates, refer to your club or FQCQ Website fqcq.qc.ca (Fédération Québécoise des Clubs Quads) or by phone at 514 252-3050

Vous devez vous procurer votre droit d'accès avant de sillonner les

sentiers. Sinon, tout droit d'accès vendu en sentiers vous coûtera 500 \$.

Before riding our wonderful trails, you must get your trail permit. If not, there will Droit d'accès annuel / Annual trail permit Ce droit est disponible à compter du **1**er **novembre 2020** 

#### et est valide jusqu'au 31 octobre 2021. This permit is valid as of November 1st, 2020 until October 31st, 2021. Droit d'accès saisonnier estival Seasonal trail permit summer

Ce droit est valide à compter du 1er mai 2021 au 31 octobre 2021. This permit is valid as of May 1st, 2021 until October 31, 2021 Droits d'accès séjour trois jours

#### 3-day stay trail permit Un droit d'accès séjour, d'une durée de 3 jours consécutifs est disponible pour 2020-2021. Ce droit d'accès a été créé à l'intention des utilisateurs occasionnels et/ou touristes. A 3-day stay trail permit, for a period of 3 consecutive days is available for 2020-2021. This right of access was created for

casual users and/or tourists. Droit d'accès 1 jour / 1-day stay trail permit

PRÉVENTE DES DROITS D'ACCÈS · TRAIL PERMIT PRESALE

#### Droit d'accès annuel / Annual trail permit Entre le 27 octobre et le 8 novembre 2020. Between October 27 and November 8, 2020.

Afin d'assurer l'entretien des sentiers, la FQCQ vend directement en ligne pour tous les clubs de la province, les droits d'accès qui sont obligatoires en vertu

In order to maintain the trail network, the FQCQ sells directly online, for all the clubs

in the province, the access rights which are mandatory under the law on off-road vehicles to circulate on the trails.

#### **QUELQUES RÈGLES DE SÉCURITÉ** ▶ En sentier la vitesse maximale est de 50 km/h sauf aux endroits où une signalisation conforme aux normes règlementaires l'indique

Un quadiste qui circule doit s'immobiliser lorsque l'agent de surveillance de Un quadiste doit remettre à l'agent de surveillance de sentier qui le 1. une preuve d'âge; 2. une preuve d'assurance responsabilité minimum de 500 000 \$;

3. une preuve d'immatriculation du véhicule;4. un droit d'accès de sentier, et dans le cas d'une location, le document de location pour une durée moindre d'un an. La plaque d'immatriculation doit être solidement fixée à l'arrière du véhicule, libre de tout objet pouvant empêcher sa lecture. Il est strictement interdit de modifier un système d'échappement, il doit

Un conducteur qui contrevient à l'une de ces dispositions est passible d'une amende selon les tarifs en vigueur au moment de l'infraction.

Pour plus d'information : www.fqcq.qc.ca/lois-et-securite/lois-et-reglements/

#### **A FEW SAFETY RULES** While riding on federated trails, the maximum speed is 30 mph except in a

designated area and where adequate signs are present. A quad rider must stop upon request from a trail security agent. A quad rider must, upon request by a trail security agent, show the following 2. proof of a liability insurance of no less than \$500,000;

4. proof of an access right to the trail; if it is a rental, the rental contract for a length of time less than a year.

The license plate must be well attached at the back of the atv, free of any object that would prevent to read the numbers. lt is strictly forbidden to modify the exhaust system; the system must remain as

A driver who does not comply with any disposition is liable for a fine at the rates applicable at the time. www.fqcq.qc.ca/en/laws-and-safety/laws-and-rules/

911 ou/or 310-4141

**Ouad aventure** ATV

